SONY

3-095-518-**22**(1)

Micro Chaîne HI-FI

Mode d'emploi

ATRAC S-master Digital Amplifier

Bluetooth™

CMT-HX5BT

© 2007 Sony Corporation

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas les orifices d'aération de l'appareil avec des journaux, nappes, rideaux, etc. Ne placez pas non plus de bougies allumées sur l'appareil.

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne placez pas de récipients remplis de liquides (vases, etc.) sur l'appareil.

Branchez l'appareil à une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

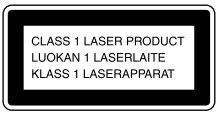
N'installez pas l'appareil dans un endroit exigu tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme aux rayons directs du soleil, un feu, etc.

ATTENTION

L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmente les risques pour les yeux.

Sauf pour les utilisateurs aux États-Unis et au Canada



Cet appareil fait partie des produits laser de la CLASSE 1. Cette étiquette se trouve au dos de l'appareil.

Pour les utilisateurs au Canada

Son utilisation est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioeléctrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Cet équipement est conforme aux limites d'expositions aux radiations IC définies dans un environnement non contrôlé et au règlement RSS-102 relatif à l'exposition aux radiofréquences (RF) IC.

Cet équipement émet un très faible niveau d'énergie radioélectrique et il est réputé conforme au règlement RSS-102 sans évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE). Il est, toutefois, souhaitable de l'installer et l'utiliser en laissant une distance d'au moins 20 cm entre l'appareil rayonnant et le corps d'une personne (extrémités du corps non comprises : mains, poignets, pieds et jambes).

Remarque sur les DualDiscs

Un DualDisc est un disque double face qui comporte les données d'un DVD sur une face et des données audio numériques sur l'autre face. La face du contenu audio des DualDiscs n'étant pas conforme à la norme Compact Disc (CD), la lecture de ces disques sur cet appareil n'est pas garantie.

Disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur

Cet appareil est conçu pour la lecture de disques conformes à la norme Compact Disc (CD). Récemment, des disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur ont été mis en vente par certaines compagnies de disques. Veuillez noter que, parmi ces disques, certains ne sont pas conformes à la norme CD et qu'il est possible qu'ils ne puissent pas être lus sur cet appareil.

- La marque Bluetooth et les logos appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et doivent être utilisés par Sony Corporation uniquement sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- « WALKMAN » et le logo « WALKMAN » sont des marques déposées de Sony Corporation.
- MICROVAULT est une marque commerciale de Sony Corporation.
- ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus et leur logo sont des marques de Sony Corporation.
- Brevets américains et internationaux sous licence de Dolby Laboratories.
- Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.

Table des matières

Guide des pièces et commandes ... 5
Informations sur l'affichage 9

Préparation

Installation de la chaîne en sécurité 10
Réglage de l'horloge..... 12

Opérations de base

Lecture d'un CD/disque MP3..... 13
Écoute de la radio 14
Utilisation du mode Bluetooth 15
Écoute de musique d'un périphérique USB..... 21
Utilisation d'éléments audio en option..... 24
Réglage du son 24
Changement de l'affichage 25

Autres opérations

Création d'un programme de lecture (Lecture programmée)..... 26
Préréglage des stations de radio..... 27
Utilisation des minuteries 28

Divers

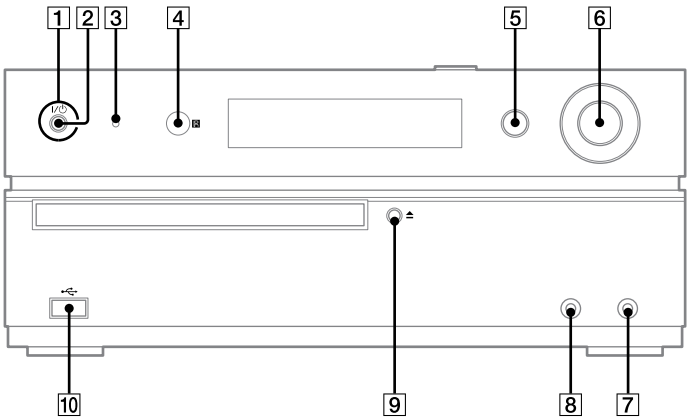
Dépannage..... 30
Messages..... 34
Précautions..... 36
Spécifications 37
Technologie sans fil Bluetooth..... 39
Périphériques USB et périphériques Bluetooth pouvant être lus 41

Guide des pièces et commandes

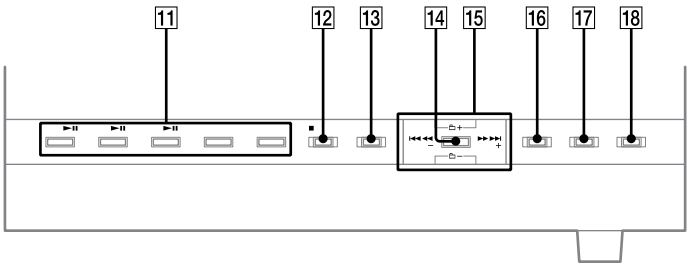
Dans ce manuel, les opérations sont principalement décrites en utilisant la télécommande. Les mêmes opérations peuvent, toutefois, être effectuées à l'aide des touches de l'appareil qui portent des noms identiques ou similaires.

Appareil (HCD-HX5/Récepteur Compact Disc)

Panneau avant

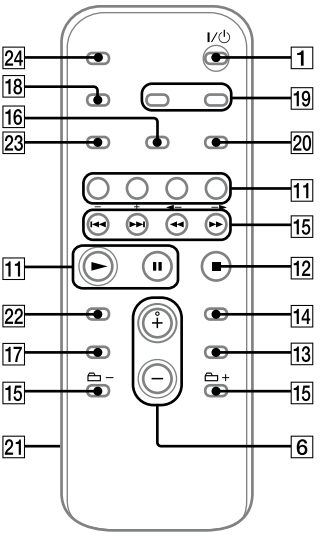


Panneau supérieur



Suite page suivante

Télécommande (RM-SCU35)



1

Touche I/⏻ (alimentation) (page 12, 28, 33, 34)

Appuyez sur cette touche pour allumer la chaîne.

2

Le témoin STANDBY (page 25, 30)

S'allume lorsque la chaîne est éteinte.

3

Le témoin BLUETOOTH (page 19, 20, 21)

S'allume lorsque la fonction Bluetooth est active.

4

Capteur de télécommande (page 30)

5

Touche BLUETOOTH OPR (page 18, 19, 20, 21)

Appuyez sur cette touche pour effectuer une connexion, déconnexion ou pairage avec un périphérique Bluetooth.

6

Appareil : Commande VOLUME (page 13, 14, 18, 21, 22, 24)

Télécommande : Touche VOLUME +/— (page 13, 14, 18, 21, 22, 24)

Tournez la commande ou appuyez sur cette touche pour régler le volume.

7

Prise AUDIO IN (page 24)

Permet de raccorder un élément audio séparé en option.

8

Prise PHONES

Permet de raccorder un casque d'écoute.

9

Touche ⏏ (ouverture/fermeture) (page 13)

Appuyez sur cette touche pour ouvrir ou fermer le plateau de disque.

10

Port ⇠ (USB) (page 22, 41)

Permet de raccorder un périphérique USB en option (lecteur audio numérique ou support de stockage USB).

11

Touches de lecture et touches de fonction

Appareil : Touche BLUETOOTH ►II (lecture/pause) (page 16, 18)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode Bluetooth.
Appuyez sur cette touche pour commencer la lecture de la musique d'un périphérique Bluetooth ou la mettre en pause (téléphone portable Bluetooth, etc.).

Appareil : Touche USB ►II (lecture/pause) (page 22)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode USB.
Appuyez sur cette touche pour commencer la lecture d'un périphérique USB en option ou la mettre en pause (lecteur audio numérique ou support de stockage USB).

Télécommande : Touche USB (page 22)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode USB.

Appareil : Touche CD ►II (lecture/pause) (page 13)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode CD.
Appuyez sur cette touche pour commencer la lecture d'un disque ou la mettre en pause.

Télécommande : Touche CD (page 13)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode CD.

Télécommande : Touche ► (lecture), touche II (pause)

Appuyez sur cette touche pour commencer la lecture ou passer en pause de lecture.

Touche TUNER/BAND (page 14)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode TUNER. Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de réception FM ou AM.

Appareil : Touche AUDIO IN (page 24)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode AUDIO IN.

Télécommande : Touche FUNCTION (page 19, 20)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode.

12

Appareil : Touche ■/CANCEL (arrêt/annulation) (page 13, 14, 17, 18, 20, 22)

Télécommande : Touche ■ (arrêt) (page 13, 14, 17, 18, 20, 22)

Appuyez sur cette touche pour arrêter la lecture.
Appuyez sur cette touche pour annuler une recherche.

13

Touche SEARCH (page 13, 22)

Appuyez sur cette touche pour passer en mode de recherche ou pour le quitter.

14

Touche ENTER (page 12, 26, 27, 28)

Appuyez sur cette touche pour valider.

15

Touche I◄◄ /►►I (retour/avance) (page 13, 17, 18, 22, 26)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner une plage ou un fichier.

Suite page suivante ⇨

Appareil : Touche TUNE +/— (sélection des stations) (page 14)
Télécommande : Touche +/— (sélection des stations) (page 14, 27)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la station désirée.

Touche 🗀 +/— (sélection de dossier) (page 13, 22, 26)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner un dossier.

Touche ◀◀/▶▶ (rembobinage/avance rapide) (page 13, 17, 18, 22)

Appuyez sur cette touche pour localiser un point dans une plage ou un fichier.

16

Touche PLAY MODE/TUNING MODE (page 13, 14, 23, 26, 27)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de lecture d'un CD, disque MP3 ou périphérique USB en option (lecteur audio numérique ou support de stockage USB).
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de sélection des stations.

17

Touches de son (page 24)
Appareil : Touche DSGX
Télécommande : Touche EQ

Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'effet sonore.

18

Touche DISPLAY (page 18, 25)

Appuyez sur cette touche pour changer les informations sur l'affichage.

19

Touche CLOCK/TIMER SELECT (page 29)
Touche CLOCK/TIMER SET (page 12, 28)

Appuyez sur cette touche pour régler l'horloge et la minuterie de lecture.

20

Touche REPEAT/FM MODE (page 13, 15, 22)

Appuyez sur cette touche pour écouter un disque, une plage ou un fichier en boucle.
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de réception FM (mono ou stéréo).

21

Couvercle du logement des piles (page 11)

22

Touche CLEAR (page 17, 20, 26)

Appuyez sur cette touche pour effacer une plage ou un fichier préprogrammé.
Appuyez sur cette touche pour effacer les informations de déclaration de pairage du périphérique Bluetooth.

23

Touche TUNER MEMORY (page 27)

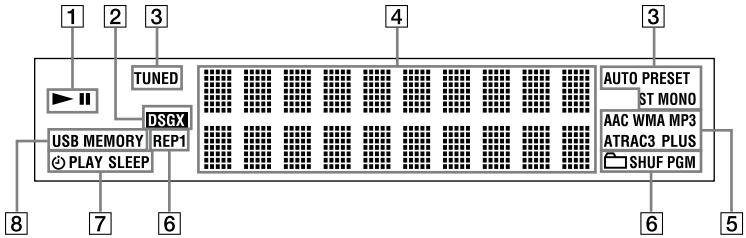
Appuyez sur cette touche pour mémoriser une station de radio.

24

Touche SLEEP (page 28)

Appuyez sur cette touche pour régler la minuterie d'arrêt.

Informations sur l'affichage



1
Lecture/Pause

2
DSGX (page 24)

3
Mode de réception du tuner (page 14)
Réception du tuner (page 14)

4
Informations texte

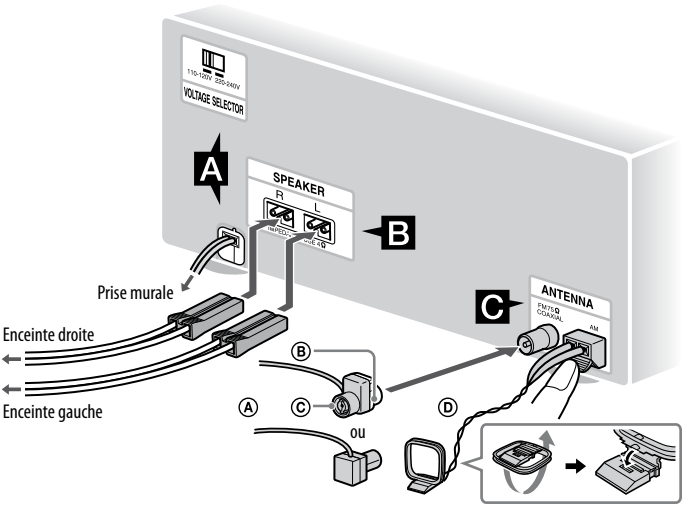
5
Format audio

6
Mode de lecture (page 13, 23)

7
Minuterie (page 28)

8
USB MEMORY
S'allume lorsqu'un périphérique USB en option est connecté.

Installation de la chaîne en sécurité



Ⓐ Antenne à fil FM (Déployez-la horizontalement.)
Ⓑ Côté blanc pour le modèle nord-américain
Ⓒ Côté marron pour les autres régions
Ⓓ Antenne-cadre AM

A Alimentation

Pour les modèles avec un sélecteur de tension, placez le commutateur VOLTAGE SELECTOR sur la position correspondant à la tension du secteur. Branchez le cordon d'alimentation à une prise murale.
Si la fiche de la chaîne n'est pas adaptée à la prise murale, retirez la fiche adaptatrice fournie (pour les modèles avec fiche adaptatrice seulement).

B Enceintes

C Antennes

Trouvez l'emplacement et l'orientation offrant la meilleure réception, puis installez l'antenne.
Pour éviter de capter des parasites, éloignez les antennes des cordons d'enceinte, du cordon d'alimentation et du câble USB.

Avant de transporter la chaîne

1 Retirez le disque pour protéger le mécanisme CD.

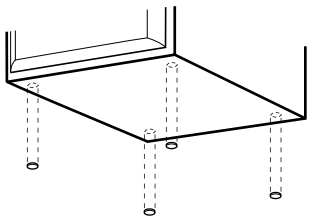
2 Appuyez sur CD 11 pour sélectionner le mode CD.

3 Appuyez continuellement sur SEARCH 13 de l'appareil et appuyez sur I/⏻ 1 de l'appareil jusqu'à ce que « STANDBY » apparaisse.

4 Lorsque « LOCK » s'affiche, débranchez le cordon d'alimentation.

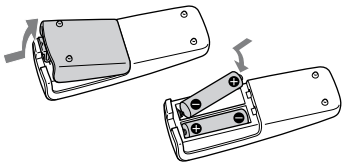
Patins antidérapants d'enceinte

Posez les patins antidérapants fournis sous les enceintes pour les empêcher de glisser.



Pour utiliser la télécommande

Retirez le couvercle du logement des piles 21 en le faisant glisser, puis insérez les deux piles R6 (format AA) fournies, côté ⊖ en premier, en faisant correspondre les polarités comme sur la figure ci-dessous.



Remarques

- Dans des conditions normales d'utilisation, les piles durent environ six mois.
- N'utilisez pas une pile usagée avec une pile neuve ou des piles de types différents.
- Si vous prévoyez que la télécommande restera longtemps inutilisée, retirez les piles pour éviter qu'elles ne coulent et ne causent des dommages ou une corrosion.

Réglage de l'horloge

Utilisez les touches de la télécommande pour régler l'horloge.

1 Appuyez sur I/⏻ 1 pour allumer la chaîne.

2 Appuyez sur CLOCK/TIMER SET 19.

Si le mode actuel s'affiche, appuyez plusieurs fois sur I◄◄ /►►I 15 pour sélectionner « CLOCK SET? », puis appuyez sur ENTER 14.

3 Appuyez plusieurs fois sur I◄◄ /►►I 15 pour régler les heures, puis appuyez sur ENTER 14.

4 Procédez de la même manière pour régler les minutes.

Si vous débranchez le cordon d'alimentation ou si une coupure de courant se produit, vous devrez à nouveau régler l'heure.

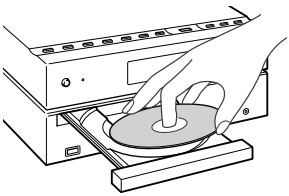
Pour afficher l'horloge lorsque la chaîne est éteinte

Appuyez sur DISPLAY 18. L'horloge s'affiche pendant environ 8 secondes.

Lecture d'un CD/disque MP3

1 Passez en mode CD.
Appuyez sur CD [11].

2 Mettez un disque en place.
Appuyez sur ⏏ [9] de l'appareil et placez un disque, étiquette vers le haut, sur le plateau.



Pour fermer le plateau, appuyez à nouveau sur ⏏ [9] de l'appareil. Ne forcez pas la fermeture du plateau avec le doigt car ceci pourrait endommager l'appareil.

3 Commencez la lecture.
Appuyez sur ▶ (ou sur CD ▶II de l'appareil) [11].

4 Réglez le volume.
Appuyez sur VOLUME +/— (ou tournez la commande VOLUME de l'appareil) [6].

Autres opérations

Pour	Appuyez
passer en pause de lecture	sur II (ou sur CD ▶II de l'appareil) [11]. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.
arrêter la lecture	sur ■ [12].
sélectionner un dossier sur un disque MP3	sur 🗀 +/— [15].
sélectionner une plage ou un fichier	sur ⏮/⏭ [15].
sélectionner un dossier et un fichier sur un disque MP3 pendant l'affichage des noms de dossier et de fichier	sur SEARCH [13]. Appuyez sur ⏮/⏭ [15] pour sélectionner le dossier désiré, puis appuyez sur ENTER [14]. Appuyez sur ⏮/⏭ [15] pour sélectionner le fichier désiré, puis appuyez sur ENTER [14].
localiser un point d'une plage ou d'un fichier	Appuyez continuellement sur ◀◀/▶▶ [15] pendant la lecture, puis relâchez la touche au point désiré.
sélectionner la lecture répétée	plusieurs fois sur REPEAT [20] jusqu'à ce que « REP » ou « REP1 » s'affiche.

Pour changer de mode de lecture

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE [16] alors que le lecteur est arrêté. Vous pouvez sélectionner la lecture normale (« 🗀* » pour tous les fichiers MP3 du dossier sur le disque), la lecture aléatoire (« SHUF » ou « 🗀 SHUF* ») ou la lecture programmée (« PGM »).

Suite page suivante

* Pendant la lecture d'un disque CD-DA, l'opération du mode de lecture (SHUF) est la même que le mode de lecture normale (aléatoire).

Remarques sur la lecture répétée

- Toutes les plages ou tous les fichiers du disque sont lus en boucle jusqu'à cinq fois.
- « REP1 » indique qu'une seule plage ou un seul fichier est lu en boucle jusqu'à ce que vous l'arrêtiez.

Remarques sur la lecture de disques MP3

- Ne sauvegardez pas d'autres types de fichiers ou des dossiers inutiles sur un disque contenant des fichiers MP3.
- Les dossiers sans fichiers MP3 sont sautés.
- Les fichiers MP3 sont lus dans l'ordre dans lequel ils sont enregistrés sur le disque.
- La chaîne ne peut lire que des fichiers MP3 ayant l'extension de fichier « .MP3 ».
- Si certains fichiers sur le disque ont l'extension de fichier « .MP3 » sans être des fichiers MP3, l'appareil peut produire du bruit ou mal fonctionner.
- Le nombre maximum de :
  - dossiers est de 255 (dossier racine compris).
  - fichiers MP3 est de 511.
  - fichiers et de dossiers MP3 pouvant être contenus sur un disque est de 512.
  - niveaux de dossiers (arborescence des fichiers) est de 8.
- La compatibilité avec tous les logiciels d'encodage/écriture, appareils enregistreurs et supports d'enregistrement MP3 n'est pas garantie. Des disques MP3 incompatibles peuvent produire du bruit ou des interruptions de son ou ne pas être lus.

Remarques sur la lecture de disques multisession

- Si le disque commence par une session CD-DA (ou MP3), il est reconnu comme un disque CD-DA (ou MP3) et les autres sessions ne sont pas lues.
- Un disque au format CD mixte est reconnu comme un disque CD-DA (audio).

Écoute de la radio

1 Sélectionnez « FM » ou « AM ».

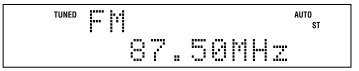
Appuyez plusieurs fois sur TUNER/BAND 11.

2 Sélectionnez le mode de sélection des stations.

Appuyez plusieurs fois sur TUNING MODE 16 jusqu'à ce que « AUTO » s'affiche.

3 Sélectionnez la station désirée.

Appuyez sur +/— (ou sur TUNE +/— de l'appareil) 15. Le balayage s'arrête automatiquement lorsqu'une station est captée, puis « TUNED » et « ST » (pour les émissions stéréo seulement) apparaissent.



Lorsque vous sélectionnez une station qui offre des services RDS, le nom de la station s'affiche (Modèle européen seulement).

4 Réglez le volume.

Appuyez sur VOLUME +/— (ou tournez la commande VOLUME de l'appareil) 6.

Pour arrêter le balayage automatique des fréquences

Appuyez sur ■ 12.

Pour sélectionner une station faiblement captée

Si « TUNED » n'apparaît pas et si le balayage ne s'arrête pas, appuyez plusieurs fois sur TUNING MODE 16 jusqu'à ce que « AUTO » et « PRESET » disparaissent, puis appuyez plusieurs fois sur +/— (ou sur TUNE +/— de l'appareil) 15 pour sélectionner la station désirée.

Pour réduire les parasites d'une station FM stéréo faiblement captée

Appuyez plusieurs fois sur FM MODE 20 jusqu'à ce que « MONO » apparaisse pour désactiver la réception stéréo.

Utilisation du mode Bluetooth

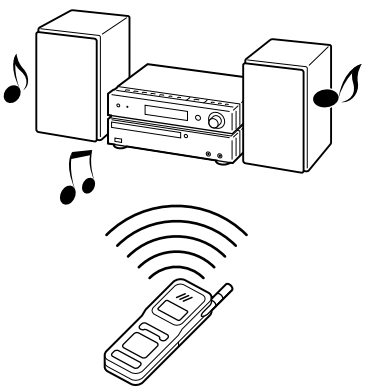
Cette chaîne prend en charge les profils Bluetooth A2DP et AVRCP. Pour plus d'informations sur la technologie sans fil Bluetooth, voir « Technologie sans fil Bluetooth » (page 39).

Pour les dernières informations sur les périphériques compatibles, rendez-vous sur les sites Web ci-dessous.
Pour les clients aux Etats-Unis :
<http://www.sony.com/shelfsupport>
Pour les clients au Canada :
Anglais <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>
Français <http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>
Pour les clients en Europe :
<http://sonydigital-link.com/dna>
Pour les clients en Amérique Latine :
<http://www.sony-latin.com/pa/info>
Pour les clients en Asie et en Océanie :
<http://www.css.ap.sony.com/>

Suite page suivante

Ecoute de musique d'un téléphone portable Bluetooth ou d'un périphérique Bluetooth

Vous pouvez écouter de la musique de votre téléphone portable Bluetooth ou périphérique Bluetooth par une connexion sans fil.



Suivez la procédure ci-dessous pour écouter de la musique de périphériques Bluetooth avec cette chaîne.

Pairage de cette chaîne avec un périphérique Bluetooth

↓

Connexion aux périphériques déclarés

↓

Lecture de musique d'un périphérique Bluetooth

Pour plus d'informations sur les opérations du périphérique Bluetooth, consultez aussi le mode d'emploi fourni avec le périphérique Bluetooth.

Pairage de cette chaîne avec un périphérique Bluetooth

Le pairage est une opération par laquelle des périphériques Bluetooth se déclarent, préalablement, les uns aux autres. Procédez de la manière suivante pour effectuer le pairage de la chaîne avec votre périphérique Bluetooth. Une fois qu'une opération de pairage est effectuée, il est inutile de l'effectuer de nouveau. Si le pairage est déjà terminé, passez à « Lecture de musique d'un périphérique Bluetooth » (page 17).

1 Placez le périphérique Bluetooth à connecter à cette chaîne à moins d'1 mètre de celle-ci.

2 Sélectionnez le mode Bluetooth.

Appuyez sur BLUETOOTH ►II 11 de l'appareil.

3 Utilisez le périphérique Bluetooth pour effectuer l'opération de pairage.

Pour plus d'informations sur les opérations du périphérique Bluetooth, consultez le mode d'emploi fourni avec le périphérique Bluetooth.

Lors de la recherche de cette chaîne avec le périphérique Bluetooth, une liste des périphériques trouvés peut apparaître sur l'affichage du périphérique Bluetooth selon le type de ce périphérique.
Cette chaîne s'affiche comme « CMT-HX5BT ».

Lors de l'établissement de la connexion avec cette chaîne, sélectionnez le profil audio (A2DP, AVRCP) sur le périphérique Bluetooth. Si le périphérique Bluetooth ne prend pas en charge le profil AVRCP, vous ne pouvez pas effectuer de lecture ou autres opérations avec la chaîne (page 17).

4 Saisissez le code d'authentification.

La saisie d'un code d'authentification peut être requise selon le type de périphérique Bluetooth.

Lorsque « PIN? » et un comptage dégressif apparaissent, saisissez le code d'authentification sur la chaîne comme suit :

Appuyez sur ⏮/⏭ et ◀◀/▶▶ de la télécommande (ou 🗀 +/– et ⏮ ◀◀/▶▶ ⏭ de l'appareil) [15] pour saisir le même code d'authentification que celui qui a été saisi sur le périphérique Bluetooth, puis appuyez sur ENTER [14].
Une fois que le pairage est terminé et que la connexion est établie, l'affichage de la chaîne change comme suit :
« Connect » ⟶ Nom du périphérique Bluetooth

Pour annuler la saisie du code d'authentification en cours

Appuyez sur ■ [12].

Remarques

- « Code d'authentification » peut être appelé « Passe-partout », « Code PIN », « Numéro PIN » ou « Mot de passe », etc. selon le périphérique.
- Cette chaîne ne prend en charge que des codes d'authentification numériques de jusqu'à 4 chiffres.
- L'état d'attente de pairage de la chaîne est annulé après environ 30 secondes. En cas d'échec du pairage, effectuez de nouveau la procédure depuis l'étape 1.
- Cette chaîne, pendant qu'elle est connectée à un périphérique Bluetooth, ne peut pas être détectée et une connexion ne peut pas être établie depuis un autre périphérique Bluetooth.

Pour effacer toutes les informations de déclaration de pairage

1 Appuyez sur BLUETOOTH ▶❚❚ [11] de l'appareil.
Lorsque la chaîne est connectée avec un périphérique Bluetooth (lorsque le nom du périphérique Bluetooth ou d'autres informations apparaissent sur l'affichage de la chaîne), appuyez continuellement sur BLUETOOTH OPR [5] de l'appareil pendant environ 2 secondes pour placer la chaîne en mode d'attente Bluetooth.

2 Appuyez sur CLEAR [22].
« Delete? » apparaît.

3 Appuyez sur ENTER [14].
« Complete! » s'affiche et toutes les informations de pairage sont effacées.

Remarque

Pour vous connecter avec un périphérique Bluetooth après avoir effectué cette opération, vous devez saisir de nouveau le code d'authentification.

Lecture de musique d'un périphérique Bluetooth

Vous pouvez faire fonctionner un périphérique Bluetooth en connectant la chaîne et un périphérique Bluetooth utilisant AVRCP. Si la chaîne n'est pas connectée avec un périphérique Bluetooth utilisant AVRCP, « Not in Use » s'affiche lorsque vous faites fonctionner la chaîne.

Suite page suivante ⟹

1 Sélectionnez le mode Bluetooth.

Appuyez sur BLUETOOTH ►II 11 de l'appareil.

2 Etablissez la connexion depuis le périphérique Bluetooth.

Pour plus d'informations sur les opérations du périphérique Bluetooth, consultez le mode d'emploi fourni avec le périphérique Bluetooth.

Une fois que la connexion est établie, l'affichage de la chaîne change comme suit :

« Connect » → Nom du périphérique Bluetooth

3 Commencez la lecture.

Appuyez sur ► (ou sur BLUETOOTH ►II de l'appareil) 11.

Selon le périphérique Bluetooth, il est possible que vous deviez lancer préalablement le logiciel audiovisuel du périphérique Bluetooth.

4 Réglez le volume.

Appuyez sur VOLUME +/— (ou tournez la commande VOLUME de l'appareil) 6.

Pour vérifier l'adresse d'un périphérique Bluetooth connecté

Appuyez sur DISPLAY 18 pendant que le nom du périphérique Bluetooth apparaît sur l'affichage de la chaîne.
L'adresse du périphérique Bluetooth apparaît pendant 8 secondes.

Pour annuler la connexion avec un périphérique Bluetooth

Appuyez continuellement sur BLUETOOTH OPR 5 de l'appareil pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que « Disconnect » apparaisse ou jusqu'à ce que les informations sur l'affichage (nom du périphérique, etc.) disparaissent.

Autres opérations

Pour	Appuyez
passer en pause de lecture	sur II (ou sur BLUETOOTH ►II de l'appareil) 11.
arrêter la lecture	sur ■ 12.
sélectionner un fichier	sur I◄◄ /►►I 15.
localiser un point d'un fichier	continuellement sur ◄◄/►► 15.

Remarque

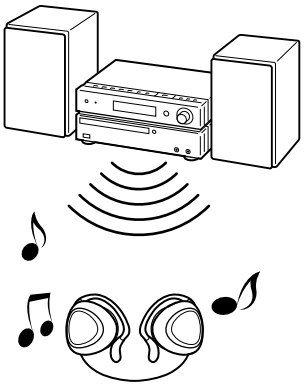
Il est possible que ces opérations ne soient pas disponibles pour certains périphériques Bluetooth. De plus, les opérations réelles peuvent être différentes en fonction du périphérique Bluetooth connecté.

Remarques sur les connexions avec des périphériques Bluetooth

- Si vous ne parvenez pas à vous connecter avec un périphérique Bluetooth pairé, effectuez de nouveau l'opération de pairage entre la chaîne et le périphérique Bluetooth.
- Selon le type de périphérique Bluetooth, vous pouvez régler le volume au moyen de ses commandes.
- Lorsque vous appuyez sur BLUETOOTH ►II 11 de l'appareil pendant une connexion à un casque Bluetooth, il se peut qu'il faille un certain temps avant qu'une connexion soit établie à la chaîne depuis un autre périphérique Bluetooth.

Ecoute de musique sur cette chaîne au moyen d'un casque Bluetooth

Vous pouvez écouter la lecture de musique sur cette chaîne au moyen de votre casque Bluetooth par une connexion sans fil.



Suivez la procédure ci-dessous pour écouter de la musique sur cette chaîne avec un casque Bluetooth.

Pairage de cette chaîne avec un casque Bluetooth
↓
Connexion au casque déclaré
↓
Lecture de musique sur cette chaîne

Pour plus d'informations sur les opérations du casque Bluetooth, consultez aussi le mode d'emploi fourni avec votre casque Bluetooth.

Pairage de cette chaîne avec un casque Bluetooth

Le pairage est une opération par laquelle des périphériques Bluetooth se déclarent, préalablement, les uns aux autres. Procédez de la manière suivante pour effectuer le pairage de la chaîne avec votre casque Bluetooth. Une fois qu'une opération de pairage est effectuée, il est inutile de l'effectuer de nouveau. Si le pairage est déjà terminé, passez à « Lecture de musique sur cette chaîne » (page 20).

1 Sélectionnez un mode autre que le mode Bluetooth.

Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION 11.

2 Placez le casque Bluetooth à connecter à cette chaîne à moins d'1 mètre de celle-ci.

3 Placez le casque Bluetooth en mode de pairage.

Pour plus d'informations sur les opérations du casque Bluetooth, consultez le mode d'emploi fourni avec votre casque Bluetooth.

4 Appuyez continuellement sur BLUETOOTH OPR 5 de l'appareil pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que le témoin BLUETOOTH 3 clignote.

La sortie de son des enceintes est coupée.

5 Saisissez le code d'authentification.

Procédez de la même manière qu'à l'étape 4 de « Pairage de cette chaîne avec un périphérique Bluetooth » (page 16).

Suite page suivante

Une fois que le pairage est terminé et que la connexion est établie, l'affichage de la chaîne change comme suit :
« Connect » → Nom du périphérique Bluetooth

Pour annuler la saisie du code d'authentification en cours

Appuyez sur ■ 12.

Remarques

- « Code d'authentification » peut être appelé « Passe-partout », « Code PIN », « Numéro PIN » ou « Mot de passe », etc. selon le périphérique.
- Cette chaîne ne prend en charge que des codes d'authentification numériques de jusqu'à 4 chiffres.
- L'état d'attente de pairage de la chaîne est annulé après environ 30 secondes. En cas d'échec du pairage, effectuez de nouveau la procédure depuis l'étape 1.
- Cette chaîne, pendant qu'elle est connectée à un périphérique Bluetooth, ne peut pas être détectée et une connexion ne peut pas être établie depuis un autre périphérique Bluetooth.
- Il se peut que le pairage ne soit pas possible si d'autres périphériques Bluetooth sont présents autour de la chaîne. Dans ce cas, éteignez les autres périphériques Bluetooth.

Pour effacer toutes les informations de déclaration de pairage

1 Appuyez sur BLUETOOTH ►II 11 de l'appareil.
Lorsque la chaîne est connectée avec un périphérique Bluetooth (lorsque le nom du périphérique Bluetooth ou d'autres informations apparaissent sur l'affichage de la chaîne), appuyez continuellement sur BLUETOOTH OPR 5 de l'appareil pendant environ 2 secondes pour placer la chaîne en mode d'attente Bluetooth.

2 Appuyez sur CLEAR 22.
« Delete? » apparaît.

3 Appuyez sur ENTER 14.
« Complete! » s'affiche et toutes les informations de pairage sont effacées.

Remarque

Pour vous connecter avec un casque Bluetooth après avoir effectué cette opération, vous devez saisir de nouveau le code d'authentification.

Lecture de musique sur cette chaîne

Vous pouvez faire fonctionner cette chaîne depuis un casque Bluetooth en connectant la chaîne et un casque Bluetooth utilisant AVRCP.

1 Sélectionnez un mode autre que le mode Bluetooth.

Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION 11.

2 Etablissez une connexion avec le casque Bluetooth.

Appuyez continuellement sur BLUETOOTH OPR 5 de l'appareil pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que le témoin BLUETOOTH 3 s'allume, puis relâchez la touche.

Si plus d'un périphérique Bluetooth ayant été connecté antérieurement est présent autour de la chaîne, celle-ci tente de se connecter avec jusqu'à 3 des périphériques les plus récemment connectés. (La connexion est tentée avec jusqu'à 3 périphériques, dans l'ordre du périphérique le plus récemment connecté, et les tentatives se terminent lorsqu'une connexion est établie.)

Une fois que la connexion est établie, l'affichage de la chaîne change comme suit :
« Connect » → Nom du périphérique Bluetooth

3 Commencer la lecture de la musique pour le mode sélectionné à l'étape 1.

Selon le type de casque Bluetooth, vous pouvez faire fonctionner cette chaîne (lecture, commande du volume, etc.) au moyen des commandes du casque.

Pour plus d'informations sur les opérations du casque Bluetooth, consultez le mode d'emploi fourni avec votre casque Bluetooth.

4 Réglez le volume.

Appuyez sur VOLUME +/— (ou tournez la commande VOLUME de l'appareil) 6.

Pour annuler la connexion avec un casque Bluetooth

Appuyez continuellement sur BLUETOOTH OPR 5 de l'appareil pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que le témoin BLUETOOTH 3 s'éteigne.

Remarques

- Si vous ne parvenez pas à vous connecter avec un casque Bluetooth pairé, effectuez de nouveau l'opération de pairage entre la chaîne et le casque Bluetooth.
- Lorsque la chaîne est changée en un mode autre que Bluetooth et que vous appuyez sur BLUETOOTH OPR 5 de l'appareil pendant une connexion à un périphérique Bluetooth, il se peut qu'il faille un certain temps avant qu'une connexion soit établie avec le casque Bluetooth.
- Cette chaîne mémorise des réglages de volume séparés pour l'écoute par les enceintes ou la prise PHONES 8 de l'appareil ou pour l'écoute par un casque Bluetooth.

Écoute de musique d'un périphérique USB

Vous pouvez connecter un périphérique USB en option (lecteur audio numérique ou support de stockage USB) au port ⇜ (USB) 10 de l'appareil pour écouter la musique qu'il contient. Pour la liste des périphériques USB pouvant être connectés à cette chaîne, voir « Périphériques USB et périphériques Bluetooth pouvant être lus » (page 41).

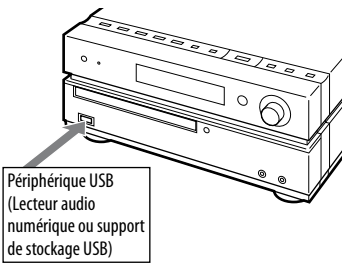
Les formats audio pouvant être lus par cette chaîne sont les suivants : ATRAC/MP3*/WMA*/AAC*

* Les fichiers avec protection des droits d'auteur (DRM = Gestion des droits numériques) ne peuvent pas être lus avec cette chaîne.

Suite page suivante

1 Passez en mode USB.
Appuyez sur USB [11].

2 Connectez un périphérique USB en option (lecteur audio numérique ou support de stockage USB) au port ⇜ (USB) [10] comme sur la figure ci-dessous.



Si un câble USB est nécessaire pour la connexion, connectez le câble USB livré avec le périphérique USB. Pour plus d'informations sur la procédure d'utilisation, consultez le mode d'emploi fourni du périphérique USB à connecter.

Lorsque vous connectez le périphérique USB, l'affichage change comme suit :
« Reading » → « ATRAC AD[1] » ou « STORAGE DRIVE[2] »

[1] Lors de la connexion d'un lecteur audio numérique.

[2] Lors de la connexion d'un support de stockage USB. L'étiquette de volume s'affiche ensuite si elle est enregistrée.

Remarque
Un délai de 10 secondes environ peut être nécessaire avant que « Reading » n'apparaisse, ceci dépendant du type de périphérique USB connecté.

3 Commencez la lecture.
Appuyez sur ► (ou sur USB ►II de l'appareil) [11].

4 Réglez le volume.
Appuyez sur VOLUME +/— (ou tournez la commande VOLUME de l'appareil) [6].

Autres opérations

Pour	Appuyez
passer en pause de lecture	sur II (ou sur USB ►II de l'appareil) [11]. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.
arrêter la lecture	sur ■ [12].
sélectionner un dossier	sur 🗀 +/— [15].
sélectionner un fichier	sur I◄◄ /►►I [15].
sélectionner un dossier et un fichier pendant l'affichage des noms de dossier et de fichier sur la chaîne*	sur SEARCH [13]. Appuyez sur I◄◄ /►►I [15] pour sélectionner le dossier désiré, puis appuyez sur ENTER [14]. Appuyez sur I◄◄ /►►I [15] pour sélectionner le fichier désiré, puis appuyez sur ENTER [14].
localiser un point d'un fichier	Appuyez continuellement sur ◄◄/►► [15] pendant la lecture, puis relâchez la touche au point désiré.
sélectionner la lecture répétée	plusieurs fois sur REPEAT [20] jusqu'à ce que « REP » ou « REP1 » s'affiche.
retirer le périphérique USB	Appuyez continuellement sur ■ [12] jusqu'à ce que « No Device » apparaisse, puis retirez le périphérique USB.

* Vous pouvez effectuer la recherche sur la base de différentes informations comme album ou genre pour les lecteurs audio numériques.

Pour changer de mode de lecture

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 16 alors que le périphérique USB est arrêté. Vous avez le choix entre la lecture normale (« 🗀 » pour tous les fichiers du dossier sur le lecteur audio numérique), la lecture aléatoire (« SHUF » ou « 🗀 SHUF ») et la lecture programmée (« PGM »).

Remarques sur le périphérique USB

- Ne connectez pas la chaîne et le périphérique USB via un concentrateur USB.
- Avec certains périphériques USB, un délai peut s'écouler avant qu'une opération ne soit effectuée par cette chaîne.
- Cette chaîne ne prend pas nécessairement en charge toutes les fonctions d'un périphérique USB connecté.
- L'ordre de lecture sur cette chaîne peut différer de celui du périphérique USB connecté.
- Appuyez toujours sur ■ 12 et vérifiez que « No Device » apparaît avant de retirer le périphérique USB. Si vous retirez le périphérique USB avant que le message « No Device » ne s'affiche, ceci peut détruire les données qu'il contient ou endommager le périphérique USB lui-même.
- Ne sauvegardez pas d'autres types de fichiers ou des dossiers inutiles sur un périphérique USB contenant des fichiers audio.
- Les dossiers sans fichiers audio sont sautés.
- Les fichiers sont lus dans l'ordre de leur transfert sur le périphérique USB.
- Le nombre maximum de dossiers et fichiers pouvant être contenus sur un seul périphérique USB est le suivant :
  - Lecteur audio numérique : 65 535 groupes (999 plages par groupe au maximum)
  - Support de stockage USB : 999 fichiers

  Le nombre maximum de fichiers et de dossiers est fonction de la structure des fichiers et dossiers.
- Les formats audio que vous pouvez écouter avec cette chaîne sont les suivants :
  - MP3 : extension de fichier « .mp3 »
  - Fichier Windows Media Audio : extension de fichier « .wma »
  - AAC : extension de fichier « .m4a »

  Notez que même lorsque les noms de fichier comportent l'une des extensions ci-dessus, si le format de fichier réel ne correspond pas, la chaîne pourra produire des bruits parasites ou mal fonctionner.
- La compatibilité avec tous les logiciels d'encodage/écriture, appareils enregistreurs et supports d'enregistrement n'est pas garantie. Des périphériques USB incompatibles peuvent produire du bruit ou des interruptions de son ou ne pas être lus.

Utilisation d'éléments audio en option

1 Vous pouvez raccorder un élément audio séparé à la prise AUDIO IN [7] de l'appareil à l'aide d'un cordon audio analogique (non fourni).

2 Baissez le volume.

Appuyez sur VOLUME — (ou tournez la commande VOLUME de l'appareil) [6].

3 Sélectionnez le mode AUDIO IN.

Appuyez sur AUDIO IN [11] de l'appareil.

4 Commencez la lecture sur l'élément raccordé à la chaîne.

5 Réglez le volume.

Appuyez sur VOLUME +/— (ou tournez la commande VOLUME de l'appareil) [6].

Réglage du son

Pour ajouter un effet sonore

Pour	Appuyez
générer un son plus dynamique (Dynamic Sound Generator X-tra)	sur DSGX [17] de l'appareil.
régler l'effet sonore	plusieurs fois sur EQ [17] pour sélectionner « BASS » ou « TREBLE », puis appuyez plusieurs fois sur +/— [15] pour régler le niveau.

Changement de l'affichage

Pour	Appuyez
changer les informations sur l'affichage[1)2)]	plusieurs fois sur DISPLAY 18 alors que la chaîne est allumée.
vérifier l'horloge lorsque la chaîne est éteinte	sur DISPLAY 18 alors que la chaîne est éteinte[3)]. L'horloge s'affiche pendant 8 secondes.

[1)] Par exemple, vous pouvez afficher les informations d'un CD/disque MP3 ou les informations d'un périphérique USB telles que le numéro de plage ou de fichier ou le nom de dossier pendant la lecture normale, ou le temps total de lecture lorsque le lecteur est arrêté.

[2)] Lorsque la chaîne et un périphérique Bluetooth sont connectés au moyen du mode Bluetooth, vous pouvez afficher l'adresse du périphérique Bluetooth.

[3)] Le témoin STANDBY 2 s'allume sur l'appareil lorsque la chaîne est éteinte.

Remarques sur les informations sur l'affichage

- Les caractères ne pouvant pas être affichés apparaissent comme « _ ».
- Les informations suivantes ne sont pas affichées :
  - temps total de lecture pour un disque CD-DA dans certains modes de lecture.
  - temps total de lecture et temps restant de lecture pour un disque MP3 et périphérique USB.
- Les informations suivantes ne sont pas affichées correctement :
  - noms de dossier ou de fichier ne suivant pas la norme ISO9660 niveau 1, niveau 2 ou le format de l'extension Joliet.
- Les informations suivantes sont affichées :
  - informations d'étiquette ID3 pour les fichiers MP3 lorsque des étiquettes ID3 version 1 et version 2 sont utilisées (jusqu'à 62 caractères pour un disque MP3).
  - informations d'étiquette ID3 pour les fichiers « ATRAC » lorsque des étiquettes ID3 version 2 sont utilisées.

Création d'un programme de lecture

(Lecture programmée)

1 Sélectionnez le mode désiré.

CD
Appuyez sur CD 11 pour sélectionner le mode CD.

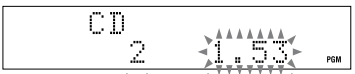
USB
Appuyez sur USB 11 pour sélectionner le mode USB.

2 Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 16 jusqu'à ce que « PGM » apparaisse alors que la chaîne est arrêtée.

3 Appuyez plusieurs fois sur ⏮/⏭ 15 jusqu'à ce que le numéro de plage ou de fichier désiré apparaisse.

Lors de la programmation de fichiers, appuyez plusieurs fois sur 🗀 +/– 15 pour sélectionner le dossier désiré, puis sélectionnez le fichier désiré.

Exemple : Lors de la programmation de plages d'un CD



Numéro de plage ou de fichier sélectionné

Temps total de lecture du programme (y compris celui de la plage ou du fichier sélectionné)

4 Appuyez sur ENTER 14 pour ajouter la plage ou le fichier au programme de lecture.

CD
« – –.– – » s'affiche si le temps total du programme dépasse 100 minutes pour un CD, si vous sélectionnez une plage de CD dont le numéro est de 21 ou plus ou si vous sélectionnez un fichier MP3.

USB
Le temps total du programme de lecture ne peut pas être affiché et « – –.– – » apparaît donc.

5 Répétez les opérations des étapes 3 à 4 pour programmer d'autres plages ou fichiers (25 plages ou fichiers au maximum).

6 Pour écouter le programme de lecture de plages ou fichiers, appuyez sur ▶ 11.

Le programme reste disponible jusqu'à ce que vous ouvriez le plateau de disque ou retiriez le périphérique USB. Pour l'exécuter à nouveau, appuyez sur ▶ 11.

Pour annuler la lecture programmée

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 16 jusqu'à ce que « PGM » disparaisse alors que la chaîne est arrêtée.

Pour supprimer la dernière plage ou fichier du programme

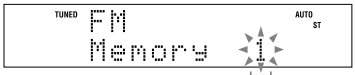
Appuyez sur CLEAR 22 alors que la chaîne est arrêtée.

Préréglage des stations de radio

Vous pouvez mémoriser vos stations de radio préférées et les rappeler instantanément en sélectionnant les numéros sur lesquels vous les avez mémorisées.
Utilisez les touches de la télécommande pour mémoriser des stations.

1 Sélectionnez la station désirée (voir « Écoute de la radio » (page 14)).

2 Appuyez sur TUNER MEMORY 23.



Numéro de station préréglée

3 Appuyez plusieurs fois sur +/— 15 pour sélectionner le numéro de station préréglée désiré.
Si une autre station est déjà mémorisée sur le numéro de station préréglée sélectionné, elle est remplacée par la nouvelle.

4 Appuyez sur ENTER 14.

5 Pour mémoriser d'autres stations, répétez les opérations des étapes 1 à 4.
Vous pouvez prérégler jusqu'à 20 stations FM et 10 stations AM.
Les stations préréglées restent mémorisées pendant une demi-journée environ même si vous débranchez le cordon d'alimentation ou s'il y a une coupure de courant.

6 Pour rappeler une station de radio préréglée, appuyez plusieurs fois sur TUNING MODE 16 jusqu'à ce que « PRESET » apparaisse, puis plusieurs fois sur +/— 15 pour sélectionner le numéro de station préréglée désirée.

Utilisation des minuteries

Cette chaîne est dotée de deux fonctions de minuterie. Si vous utilisez la minuterie de lecture avec la minuterie d'arrêt, cette dernière a priorité.

Minuterie d'arrêt :
Cette fonction vous permet de vous endormir en musique. Elle peut être utilisée même si l'horloge n'a pas été réglée.

Appuyez plusieurs fois sur SLEEP 24.

Si vous sélectionnez « AUTO », la chaîne s'éteint automatiquement lorsque le disque actuel s'arrête ou après 100 minutes.

Minuterie de lecture :
Cette fonction vous permet de vous réveiller au son d'un CD, du tuner ou d'un périphérique USB en option à l'heure programmée.
Utilisez les touches de la télécommande pour commander la minuterie de lecture. Assurez-vous que l'horloge a été réglée.

1 Préparez la source de son.

Préparez la source de son, puis appuyez sur VOLUME +/– 6 pour régler le volume du son.
Pour commencer la lecture à partir d'une plage ou fichier spécifique, créez votre propre programme (page 26).

2 Appuyez sur CLOCK/TIMER SET 19.

3 Appuyez plusieurs fois sur I◄◄ /►►I 15 pour sélectionner « PLAY SET? », puis appuyez sur ENTER 14.

« ON TIME » s'affiche et l'indication des heures clignote.

4 Programmez l'heure de début de lecture.

Appuyez plusieurs fois sur I◄◄ /►►I 15 pour régler les heures, puis appuyez sur ENTER 14. L'indication des minutes clignote. Procédez de la même manière pour régler les minutes.

5 Programmez l'heure de fin de lecture en procédant comme à l'étape 4.

6 Sélectionnez la source de son.

Appuyez plusieurs fois sur I◄◄ /►►I 15 jusqu'à ce que la source de son désirée apparaisse, puis appuyez sur ENTER 14. L'affichage indique la programmation de la minuterie.

7 Appuyez sur I/⏻ 1 pour éteindre la chaîne.

La chaîne s'allume 15 secondes avant l'heure programmée. Si la chaîne est allumée à l'heure programmée, la fonction de minuterie de lecture ne sera pas activée.

Remarque
Avant que la chaîne soit éteinte, si une connexion est effectuée avec le casque Bluetooth, les sons de la minuterie de lecture peuvent être sortis au casque Bluetooth.

Pour activer ou vérifier à nouveau la minuterie

Appuyez sur CLOCK/TIMER SELECT 19, appuyez plusieurs fois sur ⏮ / ⏭ 15 jusqu'à ce que « PLAY SEL? » s'affiche, puis appuyez sur ENTER 14.

Pour désactiver la minuterie

Répétez la procédure ci-dessus jusqu'à ce que « TIMER OFF? » apparaisse, puis appuyez sur ENTER 14.

Pour modifier la programmation

Recommencez depuis l'étape 1.

Conseil

La programmation de la minuterie de lecture reste mémorisée tant que vous ne l'annulez pas manuellement.

Dépannage

1 Assurez-vous que le cordon d'alimentation et les cordons d'enceinte sont correctement et fermement branchés.

2 Recherchez votre problème sur la liste des contrôles ci-dessous et appliquez le remède indiqué.
Si le problème persiste, adressez-vous au revendeur Sony le plus proche.

Si le témoin STANDBY clignote
Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et vérifiez les points suivants.
- Si votre chaîne comporte un sélecteur de tension, celui-ci se trouve-t-il sur la tension correcte ?
- N'utilisez-vous bien que les enceintes fournies ?
- Les orifices d'aération au-dessus ou à l'arrière de la chaîne ne sont-ils pas obstrués ?

Lorsque le témoin STANDBY [2] cesse de clignoter, rebranchez le cordon d'alimentation et allumez la chaîne. Si le problème persiste, adressez-vous au revendeur Sony le plus proche.

Généralités

Vous n'entendez le son que d'un seul canal ou les niveaux du son droit et gauche sont déséquilibrés.
- Placez les enceintes aussi symétriquement que possible.
- N'utilisez que les enceintes fournies.

Ronflement ou parasites importants.
- Éloignez la chaîne des sources de parasites.
- Branchez la chaîne à une autre prise murale.
- Installez un filtre de déparasitage (disponible séparément) sur le cordon d'alimentation.

Il n'y a pas de son.
- Si le témoin BLUETOOTH [3] est allumé ou clignotant lorsqu'un mode autre que Bluetooth est sélectionné, aucun son n'est entendu par les enceintes ou la prise PHONES [8]. Appuyez continuellement sur BLUETOOTH OPR [5] pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que le témoin BLUETOOTH [3] s'éteigne.

La télécommande ne fonctionne pas.
- Enlevez tout obstacle entre la télécommande et le capteur de télécommande [4] de l'appareil et éloignez l'appareil des lampes fluorescentes.
- Dirigez la télécommande vers le capteur de la chaîne.
- Rapprochez la télécommande de la chaîne.

Le témoin STANDBY [2] reste allumé après avoir débranché le cordon d'alimentation.
- Il est possible que le témoin STANDBY [2] ne s'éteigne pas immédiatement après avoir débranché le cordon d'alimentation. Ceci n'est pas une anomalie. Le témoin s'éteindra après environ 40 secondes.

Lecteur CD/MP3

Le son sautille ou le disque n'est pas lu.
- Essuyez le disque, puis remettez-le en place.

- Placez la chaîne dans un endroit sans vibrations (sur un support stable, par exemple).
- Éloignez les enceintes de la chaîne ou placez-les sur des supports séparés. À fort volume, il se peut que les vibrations des enceintes provoquent le sautillement du son.

La lecture ne commence pas à la première plage.

- Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 16 jusqu'à ce que « PGM » et « SHUF » disparaissent.

La lecture met plus de temps à commencer que d'habitude.

- Les disques suivants demandent un temps plus long pour le démarrage de la lecture :
  - disques avec une arborescence des fichiers complexe.
  - disques enregistrés en mode multisession.
  - disques non finalisés (disques sur lesquels des données peuvent être ajoutées).
  - disques avec de nombreux dossiers.

Périphérique Bluetooth

Le pairage est impossible.

- Rapprochez le périphérique Bluetooth de la chaîne.
- Il se peut que le pairage ne soit pas possible si d'autres périphériques Bluetooth sont présents autour de la chaîne. Dans ce cas, éteignez les autres périphériques Bluetooth.

La connexion n'est pas possible.

- Le périphérique Bluetooth que vous essayez de connecter ne prend pas en charge les profils A2DP et AVRCP, et il n'est pas possible de le connecter avec la chaîne.
- Validez le mode Bluetooth du périphérique Bluetooth.
- Les informations de déclaration de pairage ont été effacées. Effectuez de nouveau l'opération de pairage.
- Cette chaîne, pendant qu'elle est connectée à un périphérique Bluetooth, ne peut pas être détectée et une connexion ne peut pas être établie depuis un autre périphérique Bluetooth.

Le son saute ou vacille, ou la connexion est perdue.

- La chaîne et le périphérique Bluetooth sont trop loin l'un de l'autre.
- S'il y a des obstacles entre la chaîne et le périphérique Bluetooth, retirez-les ou évitez-les.
- S'il y a un équipement qui génère un rayonnement électromagnétique, comme un réseau local sans fil, un autre périphérique Bluetooth ou un four micro-ondes à proximité, éloignez-le.

Vous n'entendez pas le son de votre périphérique Bluetooth sur cette chaîne.

- Augmentez tout d'abord le son de votre périphérique Bluetooth, puis réglez le volume au moyen de VOLUME +/— 6.

Ronflement ou parasites importants

- S'il y a des obstacles entre la chaîne et le périphérique Bluetooth, retirez-les ou évitez-les.
- S'il y a un équipement qui génère un rayonnement électromagnétique, comme un réseau local sans fil, un autre périphérique Bluetooth ou un four micro-ondes à proximité, éloignez-le.
- Baissez le volume du périphérique Bluetooth connecté.

Suite page suivante

Le son du casque Bluetooth est déformé.

- Réduisez le volume de la chaîne au moyen de VOLUME – 6. Si votre casque comporte une commande de volume, réglez aussi le volume avec cette commande.
- Appuyez plusieurs fois sur DSGX 17 de l'appareil jusqu'à ce que « DSGX OFF » apparaisse.
- Appuyez plusieurs fois sur EQ 17 pour sélectionner « BASS » ou « TREBLE », puis appuyez plusieurs fois sur – 15 pour réduire le niveau.

Périphérique USB

Utilisez-vous un périphérique USB compatible ?

- Si vous connectez un périphérique USB incompatible, les problèmes ci-dessous peuvent survenir. Pour les types de périphériques USB compatibles, voir « Périphériques USB et périphériques Bluetooth pouvant être lus » (page 41).
  - Périphérique USB non reconnu.
  - Noms de fichier ou de dossier ne s'affichant par sur cette chaîne.
  - Lecture impossible.
  - Sautillement du son.
  - Bruits parasites.

« Over Current » apparaît.

- Un problème a été détecté dans le niveau du courant électrique au port ⇜ (USB) 10. Éteignez la chaîne et retirez le périphérique USB du port ⇜ (USB) 10. Assurez-vous que le périphérique USB ne présente pas de problème. Si cette indication continue à apparaître, adressez-vous au revendeur Sony le plus proche.

Il n'y a pas de son.

- Le périphérique USB n'est pas connecté correctement. Eteignez la chaîne, puis reconnectez le périphérique USB et vérifiez si « USB MEMORY » apparaît.

Il y a une distorsion du son.

- Le débit binaire utilisé lors de l'encodage des fichiers était faible. Transférez les fichiers encodés au périphérique USB en utilisant un débit binaire supérieur.

Le son est parasité ou sautille.

- Éteignez la chaîne, puis reconnectez le périphérique USB.
- Les données audio sont elles-mêmes parasitées. Des bruits parasites ont peut-être été enregistrés lors de la création des données audio en raison de l'état de l'ordinateur. Recréez les données audio.
- Lorsque vous utilisez un support de stockage USB, copiez les fichiers sur votre ordinateur, formatez le support de stockage USB en système de fichiers FAT16 ou FAT32, puis recopiez les fichiers sur le support de stockage USB.*

Vous ne parvenez pas à connecter la fiche du périphérique USB au port ⇜ (USB) 10.

- Vous essayez de connecter la fiche du périphérique USB à l'envers. Orientez correctement la fiche du périphérique USB.

Un support de stockage USB qui fonctionne sur un autre périphérique ne fonctionne pas sur celui-ci.

- Le support de stockage USB a peut-être été enregistré dans un format incompatible. Commencez alors par sauvegarder les fichiers importants qu'il contient en les copiant sur le disque dur de votre ordinateur. Reformatez ensuite le support de stockage USB en système de fichiers FAT 16 ou FAT 32, puis transférez à nouveau les fichiers audio sauvegardés sur le support de stockage USB.*

« Reading » reste longtemps affiché.

- La lecture des données du périphérique USB peut demander un certain temps si celui-ci contient de nombreux dossiers ou fichiers. Nous vous recommandons d'observer les règles ci-dessous.
  - Nombre total de dossiers sur un périphérique USB : 100 au maximum
  - Nombre total de fichiers par dossier : 100 au maximum

Affichage incorrect

- Transférez à nouveau les données audio vers le périphérique USB car les données stockées sont peut-être endommagées.

La lecture ne commence pas.

- Éteignez la chaîne, puis reconnectez le périphérique USB.
- Connectez un périphérique USB compatible avec cette chaîne.
- Appuyez sur ► (ou sur USB ►II de l'appareil) 11 pour commencer la lecture.

La lecture ne commence pas à la première plage.

- Sélectionnez le mode de lecture normale.

Les fichiers ne peuvent pas être lus.

- Les supports de stockage USB formatés en systèmes de fichiers autres que FAT 16 ou FAT 32 ne sont pas pris en charge.*
- Si vous utilisez un support de stockage USB comportant plusieurs partitions, seuls les fichiers de la première partition peuvent être lus.
- Les fichiers cryptés, protégés par mot de passe, etc. ne peuvent pas être lus.

* Cette chaîne reconnaît le système de fichiers FAT16 et FAT32. Certains supports de stockage USB ne sont pas compatibles avec tous les systèmes de fichiers FAT. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de chaque support de stockage USB ou adressez-vous au fabricant.

Tuner

Ronflement ou parasites importants ou stations ne pouvant pas être captées. (« TUNED » ou « ST » clignote sur l'affichage.)

- Raccordez correctement l'antenne.
- Trouvez l'emplacement et l'orientation offrant la meilleure réception, puis réinstallez l'antenne.
- Pour éviter de capter des parasites, éloignez les antennes des cordons d'enceinte, du cordon d'alimentation et du câble USB.
- Utilisez une antenne extérieure en vente dans le commerce.
- Si l'antenne AM fournie est sortie du socle en plastique, consultez le revendeur Sony le plus proche.
- Éteignez l'équipement électrique à proximité.

Pour changer l'intervalle d'accord AM

L'intervalle d'accord AM a été préréglé en usine à 9 kHz (ou à 10 kHz pour certaines zones ; cette fonction n'est pas disponible sur le modèle pour l'Europe). Utilisez les touches de l'appareil pour changer l'intervalle d'accord AM.

1 Sélectionnez une station AM, puis éteignez la chaîne.

2 Tout en maintenant la touche TUNER/BAND 11 enfoncée, appuyez sur I/⏻ 1.
Toutes les stations AM préréglées sont alors effacées. Pour rétablir l'intervalle à la valeur d'usine, répétez les opérations ci-dessus.

Suite page suivante

Pour améliorer la réception du tuner

Coupez l'alimentation du lecteur CD en utilisant la fonction de gestion de l'alimentation du lecteur CD. Par défaut, la fonction d'alimentation de lecteur CD est activée.

1 Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION 11 pour sélectionner le mode CD, puis éteignez la chaîne.

2 Après que « STANDBY » s'arrête de clignoter, appuyez sur **I**/⏻ 1 de l'appareil tout en appuyant continuellement sur ■/CANCEL 12 de l'appareil.
« CD POWER OFF » apparaît.
Lorsque l'alimentation du lecteur CD est coupée, le temps d'accès au disque augmente. Pour rétablir l'alimentation du lecteur CD, répétez les opérations ci-dessus pour faire apparaître « CD POWER ON ».

Pour réinitialiser la chaîne aux réglages d'usine

Si la chaîne ne fonctionne toujours pas correctement, réinitialisez-la aux réglages d'usine.
Utilisez les touches de l'appareil pour réinitialiser la chaîne aux réglages d'usine.

1 Débranchez et rebranchez le cordon d'alimentation, puis allumez la chaîne.

2 Appuyez en même temps sur ■/CANCEL 12, DSGX 17 et **I**/⏻ 1.
Tous les réglages effectués par l'utilisateur tels que stations de radio préréglées, minuteries et horloge sont effacés.

Messages

Lecteur CD/MP3, Tuner

Complete! : L'opération de mémorisation de station s'est terminée normalement.

Invalid : Vous avez appuyé sur une touche non valide.

LOCKED : Le plateau ne s'ouvre pas. Adressez-vous au revendeur Sony le plus proche.

No Disc : Il n'y a pas de disque dans la chaîne ou le disque dans l'appareil ne peut pas être lu.

No Step : Toutes les plages ou fichiers programmés ont été effacés.

Over : Vous avez atteint la fin du disque en appuyant sur ▶▶ 15 pendant la lecture ou en pause.

Push SELECT! : Vous avez essayé de régler l'horloge ou une minuterie pendant une opération programmée.

Push STOP! : Vous avez appuyé sur PLAY MODE 16 pendant la lecture.

Reading : La chaîne lit actuellement les informations du disque. Certaines touches ne sont pas disponibles.

SET CLOCK! : Vous avez essayé de sélectionner la minuterie alors que l'horloge n'était pas réglée.

SET TIMER! : Vous avez essayé de sélectionner la minuterie alors que la minuterie de lecture n'était pas programmée.

Step Full! : Vous avez essayé de programmer plus de 26 plages ou fichiers (étapes).

TIME NG! : L'heure de début de lecture et l'heure de fin de lecture programmées sont les mêmes sur la minuterie de lecture.

Périphérique Bluetooth

Connect : La communication Bluetooth a été établie.

Disconnect : La communication avec un périphérique Bluetooth a été coupée pour une raison quelconque ou la communication Bluetooth a été terminée.

No Device : Un périphérique Bluetooth pairable n'a pas été trouvé ou la connexion était impossible.

Not in Use : La chaîne n'est pas connectée avec un périphérique Bluetooth utilisant AVRCP.

PIN? : La chaîne vous demande le code d'authentification. Pour plus d'informations, voir « Utilisation du mode Bluetooth » (page 15).

Please Wait : La chaîne se prépare pour l'utilisation d'un périphérique Bluetooth.

Périphérique USB

ATRAC AD : Un périphérique audio ATRAC (ATRAC Audio Device) est connecté.

Error : Le périphérique USB n'a pas pu être reconnu ou un périphérique inconnu est connecté.

Invalid : Vous avez effectué une opération invalide ou actuellement interdite.

No Device : Aucun périphérique USB n'est connecté ou le périphérique USB connecté a été arrêté.

No Step : Toutes les plages ou fichiers programmés ont été effacés.

No Track : Il n'y a aucun fichier pouvant être lu dans la chaîne.

Not Supported : Un périphérique USB incompatible est connecté.

Please Wait : La chaîne se prépare pour l'utilisation d'un périphérique USB.

Reading : La chaîne est en train de reconnaître le périphérique USB.

Removed : Le périphérique USB a été retiré.

Step Full! : Vous avez essayé de programmer plus de 26 plages ou fichiers (étapes).

STORAGE DRIVE : Un support de stockage USB est connecté.

Précautions

Disques POUVANT être lus sur cette chaîne

- CD audio
- CD-R/CD-RW (données audio/fichiers MP3)

Disques NE POUVANT PAS être lus sur cette chaîne

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW autres que ceux enregistrés en format CD audio ou en format MP3 conforme à la norme ISO9660 niveau 1/niveau 2, Joliet ou multisession
- CD-R/CD-RW enregistrés en multisession n'ayant pas été finalisés en « clôturant la session »
- CD-R/CD-RW dont la qualité d'enregistrement est mauvaise, CD-R/CD-RW rayés ou sales ou CD-R/CD-RW enregistrés sur un appareil enregistreur incompatible
- CD-R/CD-RW n'ayant pas été correctement finalisés
- Disques contenant des fichiers autres qu'au format MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Disques de forme non-standard (en forme de cœur ou d'étoile ou carrés, par exemple)
- Disques avec du ruban adhésif, du papier ou un autocollant dessus
- Disques de location ou d'occasion avec des autocollants d'où dépasse de la colle
- Disques dont l'étiquette a été imprimée avec une encre collante au toucher

Remarques sur les disques

- Avant la lecture, essuyez le disque du centre vers le bord avec un tissu de nettoyage.
- Ne nettoyez pas les disques avec des solvants tels que benzine ou diluants ou avec des produits de nettoyage ou aérosols antistatiques en vente dans le commerce destinés aux disques vinyle.
- N'exposez pas les disques aux rayons directs du soleil ou à des sources de chaleur telles que bouches d'air chaud et ne les laissez pas dans une voiture en plein soleil.

Sécurité

- Débranchez complètement le cordon d'alimentation de la prise murale si vous prévoyez que la chaîne restera longtemps inutilisée. Lorsque vous débranchez la chaîne, tenez toujours le cordon d'alimentation par la fiche. Ne tirez jamais directement sur le cordon.
- Si un objet ou du liquide pénètre dans la chaîne, débranchez-la et faites-la contrôler par un technicien qualifié avant de la réutiliser.
- Le cordon d'alimentation secteur ne doit être remplacé que par une agenca de service après-vente qualifiée.

Lieu d'installation

- Ne placez pas la chaîne en position inclinée ou dans un endroit extrêmement chaud, froid, poussiéreux, sale ou humide, insuffisamment aéré, soumis à des vibrations, aux rayons directs du soleil ou à une lumière intense.
- Faites attention lorsque vous placez la chaîne ou les enceintes sur des surfaces spécialement traitées (avec de la cire, huile, produit à polir, etc.) car cela peut tacher ou décolorer leur surface.

- Si vous déplacez directement la chaîne d'un endroit froid à un endroit chaud ou si vous la placez dans une pièce très humide, de l'humidité peut se condenser sur la lentille à l'intérieur du lecteur CD et provoquer un dysfonctionnement. Retirez alors le disque et laissez la chaîne allumée pendant une heure environ pour permettre à l'humidité de s'évaporer.

Accumulation de chaleur

- Il est normal que la chaîne chauffe pendant le fonctionnement et il n'y a pas lieu de s'en inquiéter.
- Ne touchez pas le boîtier si vous avez utilisé continuellement la chaîne avec un volume sonore élevé car il se peut qu'il soit chaud.
- N'obstruez pas les orifices d'aération.

Enceintes

Ces enceintes ne sont pas magnétiquement blindées et peuvent causer une distorsion de l'image sur un téléviseur à proximité. Dans un tel cas, éteignez le téléviseur, attendez 15 à 30 minutes, puis rallumez-le. Si vous ne constatez pas d'amélioration, éloignez davantage les enceintes du téléviseur.

Nettoyage du boîtier

Nettoyez cette chaîne avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou des solvants tels que diluants, benzine ou alcool.

Spécifications

Ensemble principal (HCD-HX5/Récepteur Compact Disc)

Section amplificateur

Puissance de sortie DIN (nominale) : 60 + 60 W (4 ohms à 1 kHz, DIN)
Puissance de sortie efficace en continu (référence) : 75 + 75 W (4 ohms à 1 kHz, 10 % DHT)

Entrées :
AUDIO IN (minijack stéréo) : tension 250 mV, impédance 47 kilohms
Port ⇜ (USB) : Type A, intensité maximum 500 mA

Sorties :
PHONES (minijack stéréo) : accepte des casques de 8 ohms ou plus
SPEAKER : accepte une impédance de 4 ohms

Section Bluetooth

Système de communication :
Bluetooth Standard version 2.0

Sortie :
Bluetooth Standard Puissance Classe 2

Rayon maximum de communication :
Ligne de vue d'environ 10 m[1)]

Bande de fréquence :
Bande 2,4 GHz (2,4000 GHz — 2,4835 GHz)

Méthode de modulation :
FHSS

Profils Bluetooth compatibles[2)] :
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Codecs pris en charge :
Réception : SBC (Sub Band Codec), MP3
Emission : SBC (Sub Band Codec)

[1)] Le rayon réel varie en fonction de facteurs comme des obstacles entre périphériques, des champs magnétiques autour d'un four micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, l'application logicielle, etc.

Suite page suivante

[2] Les profils standards Bluetooth indiquent l'objectif de la communication Bluetooth entre périphériques.

Section USB

Débit binaire pris en charge
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) : 32 — 320 kbit/s, VBR
ATRAC : 48 — 352 kbit/s (ATRAC3plus), 66/105/132 kbit/s (ATRAC3)
WMA : 32 — 192 kbit/s, VBR
AAC : 48 — 320 kbit/s
Fréquences d'échantillonnage
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) : 32/44,1/48 kHz
ATRAC : 44,1 kHz
WMA : 44,1 kHz
AAC : 44,1 kHz

Section lecteur CD

Système : Système audionumérique Compact Disc
Propriétés des diodes laser
Durée d'émission : continue
Sortie du laser* : Moins de 44,6 µW
* Cette sortie est la valeur mesurée à une distance de 200 mm de la surface de l'objectif sur le bloc capteur optique avec une ouverture de 7 mm.
Réponse en fréquence : 20 Hz — 20 kHz
Rapport signal/bruit : Supérieur à 90 dB
Plage dynamique : Supérieur à 90 dB

Section tuner

Tuner FM stéréo, superhétérodyne FM/AM

Section tuner FM :
Plage d'accord
Modèle canadien : 87,5 — 108,0 MHz (pas de 100 kHz)
Autres modèles : 87,5 — 108,0 MHz (pas de 50 kHz)
Antenne : Antenne à fil FM
Bornes d'antenne : 75 ohms, asymétrique
Fréquence intermédiaire : 10,7 MHz
Section tuner AM :
Plage d'accord
Modèle canadien :
530 — 1 710 kHz (avec intervalle d'accord de 10 kHz)
531 — 1 710 kHz (avec intervalle d'accord de 9 kHz)
Autres modèles :
530 — 1 710 kHz (avec intervalle d'accord de 10 kHz)
531 — 1 602 kHz (avec intervalle d'accord de 9 kHz)
Antenne : Antenne-cadre AM, borne d'antenne extérieure
Fréquence intermédiaire : 450 kHz

Enceinte (SS-CHX5)

Système : Bass reflex à 2 voies, 3 haut-parleurs
Haut-parleurs : Haut-parleur de graves 10 cm × 2, type à cône, Haut-parleur d'aiguës 2,5 cm, type dôme souple
Impédance nominale : 4 ohms
Dimensions (l/h/p) : Env. 145 × 300 × 200 mm
Poids : Env. 2,6 kg net par enceinte

Généralités

Alimentation
Modèle canadien : 120 V CA, 60 Hz
Autres modèles : 220 — 240 V CA, 50/60 Hz
Consommation électrique : 50 W
Dimensions (l/h/p) (enceintes non comprises)
Modèle pour l'Asie du Sud-Est : Env. 285 × 120 × 235 mm
Autres modèles : Env. 285 × 120 × 215 mm
Poids (enceintes non comprises)
Modèle pour l'Asie du Sud-Est : Env. 2,7 kg
Autres modèles : Env. 2,6 kg
Accessoires fournis : Télécommande (RM-SCU35) (1), Piles R6 (format AA) (2), Antenne-cadre AM (1), Antenne à fil FM (1), Patins antidérapants d'enceinte (8)

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

eco info

- Consommation en veille : 0,5 W
- Aucun retardateur de flamme halogéné n'est utilisé dans certaines cartes à circuits imprimés.
- Aucun retardateur de flamme halogéné n'est utilisé dans la composition des coques.

Technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth est une technologie sans fil à rayon court reliant des dispositifs numériques, comme des ordinateurs et des appareils photos numériques. Grâce à la technologie sans fil Bluetooth, vous pouvez faire fonctionner des appareils se trouvant dans un rayon d'environ 10 mètres.

La technologie sans fil Bluetooth est généralement utilisée entre deux dispositifs, mais un seul dispositif peut être connecté à plusieurs dispositifs.

Vous n'avez pas besoin de câbles pour vous connectez, comme avec une connexion USB et vous n'avez pas besoin de placer les dispositifs face à face comme avec la technologie infrarouge sans fil. Vous pouvez utiliser cette technologie avec un périphérique Bluetooth dans votre sac ou votre poche.

La technologie sans fil Bluetooth est une norme mondiale soutenue par des milliers d'entreprises. Ces entreprises produisent des appareils qui sont conformes à la norme mondiale.

Version Bluetooth et profils pris en charge

Un profil fait référence à un ensemble standard de capacités pour diverses capacités de produit Bluetooth. Cette chaîne prend en charge les version et profils Bluetooth suivants.

Version Bluetooth prise en charge :
Bluetooth Standard version 2.0

Profils Bluetooth pris en charge :
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Rayon de communication effectif

Les périphériques Bluetooth doivent être utilisés à moins d'environ 10 mètres (distance sans obstruction) les uns des autres. Le rayon de communication effectif peut diminuer dans les conditions suivantes.

— Lorsqu'une personne, un objet métallique, un mur ou une autre obstruction se trouve entre les périphériques avec une connexion Bluetooth
— Endroits où un réseau local sans fil est installé
— Autour de fours micro-ondes qui fonctionnent
— Endroits où d'autres ondes électromagnétiques se produisent

Effets des autres dispositifs

Les périphériques Bluetooth et le réseau local sans fil (IEEE 802.11b/g) utilisent la même bande de fréquence (2,4 GHz). Lors de l'utilisation d'un périphérique Bluetooth près d'un dispositif avec capacité de réseau local sans fil, des interférences électromagnétiques peuvent se produire. Ceci pourrait provoquer des taux de transfert de données inférieurs, des parasites ou l'impossibilité de connexion. Si cela se produit, essayez de prendre les mesures suivantes :

— Essayez de connecter cette chaîne et le téléphone portable Bluetooth ou le périphérique Bluetooth en vous trouvant à au moins 10 mètres de l'équipement de réseau local sans fil.
— Eteignez l'équipement de réseau local sans fil lorsque vous utilisez votre périphérique Bluetooth à moins de 10 mètres.

Suite page suivante

Effets sur d'autres dispositifs

Les ondes radio émises par cette chaîne peuvent provoquer une interférence avec le fonctionnement de certains appareils médicaux. Cette interférence pouvant entraîner un dysfonctionnement, éteignez toujours cette chaîne, un téléphone portable Bluetooth et un périphérique Bluetooth dans les endroits suivants :

— Dans les hôpitaux, les trains, les avions, les stations d'essence et tout endroit où des gaz inflammables peuvent être présents

— Près de portes automatiques ou d'alarmes incendie

Remarques

- Cette chaîne prend en charge des fonctions de sécurité qui sont conformes aux spécifications Bluetooth comme moyen d'assurer la sécurité pendant des communications utilisant la technologie Bluetooth. Cette sécurité peut toutefois être insuffisante suivant les réglages et d'autres facteurs ; prenez toujours des précautions lorsque vous effectuez une communication au moyen de la technologie Bluetooth.
- Sony ne pourra en aucun cas être tenu responsable de dommages ou autre perte résultant de fuites d'informations pendant une communication au moyen de la technologie Bluetooth.
- La communication Bluetooth n'est pas nécessairement garantie avec tous les périphériques Bluetooth qui ont le même profil que cette chaîne.
- Les périphériques Bluetooth connectés avec cette chaîne doivent être conformes aux spécifications Bluetooth prescrites par Bluetooth SIG, Inc., et doivent être certifiés comme étant conformes. Toutefois, même lorsqu'un périphérique est conforme aux spécifications Bluetooth, certains cas peuvent se produire où les caractéristiques ou spécifications du périphérique Bluetooth rendent la connexion impossible ou peuvent entraîner des méthodes de commande, des affichages ou opérations différentes.
- Des parasites peuvent se produire ou le son peut être coupé suivant le périphérique Bluetooth connecté avec cette chaîne, le contexte des communications ou les conditions ambiantes.

Périphériques USB et périphériques Bluetooth pouvant être lus

Périphériques USB

Cette chaîne peut lire les périphériques USB Sony suivants. Les autres périphériques USB ne peuvent pas être lus sur cette chaîne.

Lecteurs audio numériques vérifiés par Sony (en janvier 2007)

Désignation du produit	Désignation de modèle
Walkman®	NW-E103 / E105 / E107
	NW-E205 / E207
	NW-E303 / E305 / E307
	NW-E403 / E405 / E407
	NW-E503 / E505 / E507
	NW-E002 / E002F / E003 / E003F / E005 / E005F
	NW-A605 / A607 / A608
	NW-A1000 / A1200 / A3000
	NW-HD5
	NW-S603 / S605 / S703F / S705F / S706F
	NW-S202 / S202F / S203F / S205F

Supports de stockage USB vérifiés par Sony (en janvier 2007)

Désignation du produit	Désignation de modèle
MICROVAULT	USM512EX / 1GEX / 2GEX
	USM128J / 256J / 512J / 1GJ / 2GJ / 4GJ / 8GJ
	USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX
	USM256H / 512H / 1GH / 2GH / 4GH
	USD2G / 4G / 5G / 8G

Pour les dernières informations sur les périphériques compatibles, rendez-vous sur les sites Web ci-dessous.
Pour les clients aux Etats-Unis :
<http://www.sony.com/shelfsupport>
Pour les clients au Canada :
Anglais <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>
Français <http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>
Pour les clients en Europe :
<http://sonydigital-link.com/dna>
Pour les clients en Amérique Latine :
<http://www.sony-latin.com/pa/info>
Pour les clients en Asie et en Océanie :
<http://www.css.ap.sony.com/>

Remarques

- N'utilisez pas de périphériques USB autres que ceux indiqués ci-dessus. Le fonctionnement des modèles ne figurant pas sur la liste n'est pas garanti.
- Notez que le fonctionnement n'est pas toujours garanti même avec les périphériques USB ci-dessus.
- Certains des périphériques USB ci-dessus ne sont pas disponibles à l'achat dans certaines zones.

Suite page suivante

Remarques sur les Walkman

- La lecture du format audio PCM linéaire n'est pas possible sur cette chaîne.
- La lecture du format audio ATRAC Advanced Lossless n'est pas possible sur cette chaîne.
- La lecture de musique enregistrée directement sur un Walkman sans utiliser d'ordinateur n'est pas possible sur cette chaîne.

Périphériques Bluetooth

Rendez-vous sur les sites Web ci-dessous pour vérifier les périphériques compatibles Bluetooth.
Pour les clients aux Etats-Unis :
<http://www.sony.com/shelfsupport>
Pour les clients au Canada :
Anglais <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>
Français <http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>
Pour les clients en Europe :
<http://sonydigital-link.com/dna>
Pour les clients en Amérique Latine :
<http://www.sony-latin.com/pa/info>
Pour les clients en Asie et en Océanie :
<http://www.css.ap.sony.com/>

Imprimé en Chine

http://www.sony.net/